

Official Journal

of the European Communities

Volume 20 No L 203

9 August 1977

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ **Commission Regulation (EEC) No 1822/77 of 5 August 1977 laying down detailed rules for the collection of the co-responsibility levy introduced in respect of milk and milk products** 1
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 1823/77 of 5 August 1977 amending Regulation (EEC) No 1089/77 on detailed rules of application for granting special aid for skimmed milk for use as feed for animals other than young calves** 5
- Commission Regulation (EEC) No 1824/77 of 4 August 1977 altering the monetary compensatory amounts applicable to milk and milk products 7
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 1825/77 of 5 August 1977 amending Regulations (EEC) No 368/77 and (EEC) No 938/77 as regards the coefficients to be applied to the monetary compensatory amounts in respect of skimmed-milk powder** 20

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1822/77

of 5 August 1977

laying down detailed rules for the collection of the co-responsibility levy introduced in respect of milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1079/77 of 17 May 1977 on a co-responsibility levy and on measures for expanding the markets in milk and milk products ⁽¹⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas the application, with effect from 16 September 1977, of the co-responsibility levy introduced by Regulation (EEC) No 1079/77 makes it necessary to adopt detailed rules of application for the collection of the levy; whereas these rules must provide for arrangements that are as efficient and as rational as possible; whereas, to that end, in order to simplify administration and supervision, account should be taken of the special situations which would give rise to excessive expenditure of time and money, out of proportion to the sum raised by the co-responsibility levy;

Whereas it is necessary to calculate, in accordance with the second subparagraph of Article 2 (3) of the abovementioned Regulation, the amount of the levy applicable until the end of the 1977/78 milk year; whereas in cases where the producer is paid for the milk on the basis of deliveries expressed in litres, provision should be made for the application of a coefficient to the amount of the levy as fixed in kilograms; whereas, with regard to milk used by the producer to make butter or cream, the amount of the levy must be based, for ease of administration and supervision, on the quantities of skimmed milk or buttermilk for which the aid provided for in Article 2

(1) (b) of Regulation (EEC) No 986/68 is, on application, actually granted to the producer; whereas in that event, the payment provided for in Article 3(2) of Regulation (EEC) No 1079/77 must be made, as far as possible, by deducting the levy payable by the producer from the abovementioned aid;

Whereas, as regards exemption from the levy under Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 1079/77, it should be made clear that only those producers whose farms are situated in one of the regions in question are exempt; whereas, furthermore, owing to their marginal nature, no account should be taken of quantities of milk other than cows' milk which have been produced outside the mountain regions; whereas the same is true as regards producers who market directly, as drinking milk, very small annual quantities bought from other producers;

Whereas a simplified procedure for collecting the levy should be laid down for dairies which receive a limited volume of milk or which draw up the account for payment of the producer only once a year;

Whereas, in order to permit effective supervision, it should be laid down that the purchasers responsible for collecting the levy in respect of milk delivered by producers must keep stock records designed to suit the particular requirements of such supervision; whereas, in order to ensure, in particular, that purchasers fulfil their obligations under Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1079/77, it is essential that the Member States adopt supervision arrangements calculated to ensure collection of the levy and provisions to ensure that all those concerned are informed of the penalties applicable to defaulters;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

⁽¹⁾ OJ No L 131, 26. 5. 1977, p. 6.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

TITLE I

Collection of the co-responsibility levy in the case of deliveries of milk to a dairy

Article 1

1. The co-responsibility levy shall be due from all milk producers whose farms are not situated in one of the regions referred to in Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 1079/77 in respect of all cows' milk bought from them in the natural state by an undertaking treating or processing milk and delivered on or after 16 September 1977.

2. For the purposes of this Regulation:

(a) an undertaking treating or processing milk means both:

- a purchasing body which is an association treating or processing milk,
- an undertaking or association which purchases milk, but which restricts its activities to collection, storage and cooling operations or to one of these operations;

(b) delivery means any delivery, whether transport is carried out by the producer himself, by the undertaking purchasing the milk or through a third party.

3. However, quantities of milk sold by one producer to another producer shall be exempted from the levy, provided that:

- the latter markets them directly as drinking milk, and
- the total quantity of milk purchased by this latter producer does not exceed 3 000 kilograms per year.

Article 2

1. The amount of the levy, subject to any alteration under Article 2 (4) of Regulation No 1079/77, shall be 0.260 unit of account per 100 kilograms of cows' milk delivered between 16 September 1977 and the end of the milk year 1977/78. Where the producer is paid for the milk on the basis of deliveries expressed in litres, the conversion into kilograms shall be effected by applying the coefficient 1.03.

2. Purchasers of the milk must indicate separately, on the payment account for each producer, the

amount deducted in respect of the co-responsibility levy.

Article 3

1. With the exception of undertakings which buy only milk from farms situated in one of the regions referred to in Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 1079/77, purchasers of milk from producers shall keep at the disposal of the competent agency stock records indicating, as required by the Member State in question, for each month or for each period of four weeks:

- (a) the names and addresses of the producers from whom they purchased the milk;
- (b) the corresponding quantities of milk purchased from each producer;
- (c) the names and addresses of the undertakings treating or processing milk which took delivery of the milk in question, if those undertakings did not purchase the milk from the producers;
- (d) the amount of the levy deducted from the sum due to each producer in payment of the milk which he delivered.

2. With regard to milk from farms situated in one of the regions referred to in Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 1079/77, the stock records shall indicate separately the names and addresses of the producers concerned and the quantities of milk which they delivered during the month or period of four weeks in question.

Furthermore, the Member State shall adopt the necessary provisions concerning the documents to be supplied to the competent agency by way of proof of the geographical situation of the farms concerned.

3. Not later than 45 days following the end of the period in question purchasers shall forward to the competent agency:

- (a) a statement of the total quantity of milk delivered by producers during a month or a period of four weeks;
- (b) the entire amount of the corresponding levy due to the competent agency.

4. However, the Member States may allow the period from 16 September until the end of the month of October 1977 to be considered as one period for purposes of paragraph 3.

Article 4

1. Those undertakings which treat or process milk which provide proof that an average of not more than 1 500 kilograms of cows' milk per day was bought by them from producers in 1976 may, at their request, be authorized by the competent agency to fulfil the obligations set out in Article 3 (3) on a quarterly basis.

2. Undertakings which produce cheeses with a ripening period of six months or more and which prepare the account for payment of the milk producer once a year only, may fulfil the obligations set out in Article 3 (3) on an annual basis.

3. Where the preceding paragraphs are applied, the operations referred to in Article 3 (3) shall be carried out within 45 days following, as appropriate, the end of the quarter or of the calendar year in question.

4. In order to take account of special administrative difficulties in Italy, other than those covered by the preceding paragraphs, additional rules of application may be adopted.

TITLE II

Collection of the co-responsibility levy on sales of milk by the producer in the form of certain other milk products*Article 5*

1. The co-responsibility levy shall be due from any milk producer whose farm is not situated in one of the regions referred to in Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 1079/77 who uses all or part of his milk to make butter or cream on the farm, in respect of the quantities of that milk corresponding to the quantities of skimmed milk and buttermilk used by him on or after 16 September 1977 to feed his animals and for which aid as provided for in Article 2 (1) (b) of Regulation (EEC) No 986/68 is granted.

The second subparagraph of Article 3 (2) shall apply in respect of such farms.

2. During the period from 16 September 1977 until the end of the milk year 1977/78, the amount of the levy shall be 0.286 unit of account per 100 kilograms of skimmed milk or buttermilk in respect of which the aid referred to in paragraph 1 is granted, subject

always to any alteration under Article 2 (4) of Regulation (EEC) No 1079/77.

Article 6

1. Payment under Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 1079/77 shall be made by deducting the amount of the levy due from the amount of the aid granted in accordance with Articles 6 to 8a of Regulation (EEC) No 1105/68.

This deduction shall not have any effect on the way the respective amounts are presented in the accounts.

2. However, in Member States where the application of paragraph 1 would encounter difficulties resulting from the allocation of administrative competence, a different system of collection presenting equivalent guarantees may be applied.

TITLE III

General provisions*Article 7*

In the event of a change in the amount of the levy, as expressed in units of account or in national currency, the amount to be collected for the current month or period of four weeks shall be that applicable on the first day of that month or period of four weeks, even where Article 4 (1) or (2) is applied.

Article 8

Before the 15th of each month the Member States shall notify the Commission of the sum collected in respect of the levy during the preceding month, indicating the quantities of milk, skimmed milk and buttermilk on which that sum is based.

Article 9

1. Member States shall adopt the necessary further measures to ensure the collection of the levy in accordance with this Regulation, and in particular supervision arrangements and measures to ensure that those concerned are informed of the legal or administrative penalties which they may incur if they infringe the provisions of this Regulation.

2. Before 1 October 1977 the Member States shall notify the Commission of the measures referred to in paragraph 1 and, where applicable, the rules adopted pursuant to Article 6 (2).

Article 10

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 August 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1823/77

of 5 August 1977

amending Regulation (EEC) No 1089/77 on detailed rules of application for granting special aid for skimmed milk for use as feed for animals other than young calves

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 559/76 ⁽²⁾, and in particular Article 10 (3) thereof,

Whereas following the implementation of Commission Regulation (EEC) No 1089/77 of 25 May 1977 on detailed rules of application for granting special aid for skimmed milk for use as feed for animals other than young calves ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1402/77 ⁽⁴⁾, it has become clear that certain of its provisions require adaptation or amplification so as to remedy certain administrative difficulties encountered in practice;

Whereas it is also desirable to introduce a new denaturing formula used in certain Member States which excludes the use of skimmed milk for feeding calves;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1089/77 is amended as follows:

1. The following subparagraph is added to Article 1 (2):

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 131, 26. 5. 1977, p. 34.

⁽⁴⁾ OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 38.

'For the purposes of this Regulation 100 litres of skimmed milk shall be equal to 103 kilograms of skimmed milk.'

2. In Article 2 (1),

- (a) subparagraph (a) is amended to read as follows:

'(a) "specialized farm" means a farm keeping pigs and/or any other animals except young calves, or a mixed farm as defined in (b) occupied by a farmer who undertakes in a contract as referred to in Article 4 to take delivery only of skimmed milk denatured according to the formula specified in the third indent of Article 3 (1) (c);'

- (b) subparagraph (c) is amended to read as follows:

'(c) "young calves" means calves not more than five months or 150 days old, at the choice of the Member State concerned'.

3. The final indent of Article 3 (1) (c) is replaced by the following:

'— denatured by the addition of 200 grams of copper sulphate pentahydrate per 1 000 kilograms of milk, or

— subjected to an administrative control giving guarantees equivalent to the denaturing described in the first and second indents.'

4. In the fifth subparagraph of Article 4 (1) the date '30 June 1977' is replaced by '1 July 1977'.

5. In the second indent of Article 4 (2) (b) the words 'calculated on the basis of a daily consumption of eight kilograms per head' are replaced by 'calculated on the basis, at the choice of the

Member State concerned, of a daily consumption of eight kilograms per head or of a monthly consumption of 240 kilograms per head.'

6. In Article 4 (5) the words 'within 10 days of its conclusion' are deleted.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 June 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 August 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1824/77

of 4 August 1977

altering the monetary compensatory amounts applicable to milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 557/76 ⁽²⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas, in order that it may better correspond to the market situation and to simplify administrative procedure, the method of calculating monetary compensatory amounts for certain products in the milk sector should be modified; whereas for non-intervention products the calculation should, in principle, be based on the price of milk without taking account of specific processing costs; whereas it is consequently necessary to adjust accordingly the monetary compensatory amounts applicable to certain products not covered by Annex II of the Treaty; whereas it is moreover possible to discontinue such amounts altogether in the case of whey and lactose and of certain cheeses, since, in the present circumstances, the absence of compensatory amounts for these products is unlikely to disturb trade;

Whereas, so as to avoid disturbances as a result of too abrupt a variation in the monetary compensatory amounts for milk products other than those of subheading 04.01 A II of the Common Customs Tariff, it is at the moment advisable that a part of the processing costs be still taken into account in the calculation of monetary compensatory amounts, and that the situation be adjusted before the beginning of the 1978/79 milk year;

Whereas the necessary amendments should, therefore, be made to Commission Regulation (EEC) No

938/77 of 29 April 1977 fixing the monetary compensatory amounts and certain rates for their application ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1809/77 ⁽⁴⁾;

Whereas the changes in the method of calculation render necessary a transitional period during which the trade can adjust to the new system;

Whereas the monetary compensatory amount applied to cheese rinds and waste was not in correct proportion to the value of these products; whereas provision should therefore be made for the correct amount to be applied, at the request of the party concerned, with effect from 27 September 1976;

Whereas the Management Committee for Milk and Milk Products has not delivered an opinion within the time limit set by its Chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Parts 5 and 8 of Annex I to Regulation (EEC) No 938/77 are replaced by the Annex to this Regulation, subject always to any amendment of the various amounts in accordance with Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 974/71 as a result of movements in the exchange rates.

Article 2

1. This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

2. It shall apply with effect from 5 September 1977.

At the request of the party concerned, footnote 9 to Part 5 as referred to in Article 1 shall be applied to the monetary compensatory amounts applicable from 27 September 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 August 1977.

For the Commission
Finn GUNDELACH
Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 110, 30. 4. 1977, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 201, 8. 8. 1977, p. 1.

ANNEX

PART 5

MILK AND MILK PRODUCTS

Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description of goods	Notes	Amounts to be charged on imports and granted on exports		
			Germany DM/100 kg (a)	Belg./Lux. Bfrs/Lfrs/100 kg (a)	Netherlands Fl/100 kg (a)
1	2	3	4	5	6
ex 04.01 A I	With the exception of whey <				

CCT heading No	Description of goods	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports			
			United Kingdom £/100 kg (a)	Ireland £/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)
1	2	3	7	8	9	10
ex 04.01 A I	With the exception of whey	(1)	1·636 (d)	0·325 (d)	1 273 (d)	5·87 (d)
04.01 A II			1·551 (c)	0·308 (c)	1 207 (c)	5·57 (c)
04.01 B I			1·461 (d)	0·290 (d)	1 137 (d)	5·24 (d)
04.01 B II			1·139 (d)	0·226 (d)	885 (d)	4·09 (d)
04.01 B III			0·918 (d)	0·182 (d)	714 (d)	3·29 (d)
04.02 A II a) 1		(2) (3)	20·312	4·037	15 797	72·88
04.02 A II a) 2			13·833 (d)	2·749 (d)	10 758 (d)	49·63 (d)
04.02 A II a) 3			13·833 (d)	2·749 (d)	10 758 (d)	49·63 (d)
04.02 A II a) 4			11·216 (d)	2·229 (d)	8 723 (d)	40·24 (d)
04.02 A II b) 1			20·312	4·037	15 797	72·88
04.02 A II b) 2		(2)	13·833 (d)	2·749 (d)	10 758 (d)	49·63 (d)
04.02 A II b) 3			13·833 (d)	2·749 (d)	10 758 (d)	49·63 (d)
04.02 A II b) 4			11·216 (d)	2·229 (d)	8 723 (d)	40·24 (d)
04.02 A III a)			7·540	1·584	6 262	28·89
04.02 A III b)						
		(4)	1·309 (d)	0·260 (d)	1 018 (d)	4·70 (d)
			7·540	1·584	6 262	28·89
			6·553 (d)	1·302 (d)	5 096 (d)	23·51 (d)
			24·118	4·983	19 638	90·60
			20·312	4·037	15 797	72·88
04.02 B I a)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight: — of less than 10 % — of 10 % or more but less than 25 % — of 25 % or more	(4)	13·833 (d)	2·749 (d)	10 758 (d)	49·63 (d)
04.02 B I b) 1 aa)			11·216 (d)	2·229 (d)	8 723 (d)	40·24 (d)
04.02 B I b) 1 bb)			20·312	4·037	15 797	72·88
04.02 B I b) 1 cc)						
04.02 B I b) 2 aa)						

CCT heading No	Description of goods	Notes	Amounts to be charged on imports and granted on exports			
			Germany DM/100 kg (a)	Belg./Lux. Bfrs/Lfrs/100 kg (a)	Netherlands Fl/100 kg (a)	
1	2	3	4	5	6	
04.02 B I b) 2 bb) 04.02 B I b) 2 cc) 04.02 B II a)	Of a non fatty lactic dry matter content, by weight: — of less than 15 % — of 15 % or more Of a non fatty lactic dry matter content, by weight: — of less than 15 % — of 15 % or more but less than 25 % — of 25 % or more	(4)	16.40 (d)	44.3 (d)	3.05 (d)	
		(4)	13.30 (d)	35.9 (d)	2.47 (d)	
		(4)	1.94 (d)	5.2 (d)	0.36 (d)	
		(5)	11.70	31.6	2.18	
04.02 B II b)						
		(4)	1.55 (d)	4.2 (d)	0.29 (d)	
		(5)	11.70	31.6	2.18	
		(4)	7.79 (d)	21.0 (d)	1.45 (d)	
04.03 A		Of a fatty content by weight: — of less than 80 % — of 80 % or more but less than 82 % — of 82 % or more	(6)	— (b)	— (b)	— (b)
			(6) (7)	57.67	155.7	10.73
04.03 B		(6) (7)	59.11	159.6	11.00	
04.04 A II		(6)	— (b)	— (b)	— (b)	
04.04 C		(9)	50.19	135.5	9.34	
04.04 D II a) 1	Of a fat content by weight in the dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more but less than 30 % — of 30 % or more	(9)	41.22	111.3	7.67	
		(9)	15.46	41.7	2.88	
		(9)	22.80	61.5	4.24	
		(9)	33.34	90.0	6.21	
04.04 D II a) 2		(9)	39.54	106.7	7.36	
04.04 D II b)		(9)	39.54	106.7	7.36	
ex 04.04 E I a)	With the exception of Grana Padano and Parmigiano Reggiano	(9)	56.68	153.0	10.55	
04.04 E I b) 1 bb)		(8) (9)	46.60	125.8	8.67	
04.04 E I b) 2		(9)	42.76	115.4	7.96	

CCT heading No	Description of goods	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports			
			United Kingdom £/100 kg (a)	Ireland £/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)
1	2	3	7	8	9	10
04.02 B I b) 2 bb) 04.02 B I b) 2 cc) 04.02 B II a)	Of a non fatty lactic dry matter content, by weight: — of less than 15 % — of 15 % or more Of a non fatty lactic dry matter content, by weight: — of less than 15 % — of 15 % or more but less than 25 % — of 25 % or more Of a fatty content by weight: — of less than 80 % — of 80 % or more but less than 82 % — of 82 % or more Of a fat content by weight in the dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more but less than 30 % — of 30 % or more With the exception of Grana Padano and Parmigiano Reggiano	(4)	13 833 (d)	2 749 (d)	10 758 (d)	49 63 (d)
		(4)	11 216 (d)	2 229 (d)	8 723 (d)	40 24 (d)
		(4)	1 636 (d)	0 325 (d)	1 273 (d)	5 87 (d)
		(5)	9 260	1 942	7 674	35 40
04.02 B II b)		(4)	1 309 (d)	0 260 (d)	1 018 (d)	4 70 (d)
		(5)	9 260	1 942	7 674	35 40
		(4)	6 570 (d)	1 306 (d)	5 109 (d)	23 57 (d)
04.03 A		(6)	— (b)	— (b)	— (b)	— (b)
		(6) (7)	43 271	9 500	37 828	174 53
		(6) (7)	44 353	9 737	38 774	178 89
04.03 B		(6)	— (b)	— (b)	— (b)	— (b)
04.04 A II		(9)	39 867	8 336	32 923	151 90
04.04 C		(9)	32 557	6 841	27 042	124 76
04.04 D II a) 1		(9)	12 270	2 568	10 144	46 80
		(9)	18 057	3 786	14 957	69 01
		(9)	26 357	5 534	21 873	100 91
		(9)	31 256	6 563	25 939	119 67
		(9)	31 256	6 563	25 939	119 67
04.04 D II a) 2 04.04 D II b) ex 04.04 E I a)		(9)	45 460	9 429	37 183	171 55
		(8) (9)	36 832	7 734	30 566	141 02
04.04 E I b) 1 bb) 04.04 E I b) 2		(9)	34 002	7 104	28 050	129 41

CCT heading No	Description of goods	Notes	Amounts to be charged on imports and granted on exports		
			Germany DM/100 kg (a)	Belg./Lux. Bfrs/Lfrs/100 kg (a)	Netherlands Fl/100 kg (a)
1	2	3	4	5	6
04.04 E I b) 5	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit as well as the cheeses other than salted Ricotta of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, not exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more — Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse as well as the cheeses of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more Of a fat content, by weight in the dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more	(9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (10) (10) (10) (10) (10)	32.24 42.76 22.16 33.36 10.07 16.84 56.68 35.90 8.46 8.46 8.94 9.97 8.46	87.0 115.4 59.8 90.0 27.2 45.5 153.0 96.9 22.8 22.8 24.1 26.9 22.8	6.00 7.96 4.12 6.21 1.87 3.13 10.55 6.68 1.57 1.57 1.66 1.86 1.57
04.04 E I c)	Containing at least 60 % skimmed-milk powder				
04.04 E II a)					
04.04 E II b)					
23.07 B I a) 3					
23.07 B I a) 4					
23.07 B I b) 3					
23.07 B I c) 3					
ex 23.07 B II					
(a) Basic amount per 100 kg net of product.					
(b) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content			0.70	1.9	0.13
(c) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content			0.65	1.8	0.12
(d) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content			0.67	1.8	0.12

CCT heading No	Description of goods	Notes	Amounts to be granted on imports and charged on exports			
			United Kingdom £/100 kg (a)	Ireland £/100 kg (a)	Italy Lit/100 kg (a)	France FF/100 kg (a)
1	2	3	7	8	9	10
04.04 E I b) 5	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit as well as the cheeses other than salted Ricotta of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, not exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more — Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse as well as the cheeses of a water content, calculated by weight of the non-fatty matter, exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more Of a fat content, by weight in the dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more	(9) (9)	27·190 34·002 5·404 7·104	21 146 28 050	97·56 129·41	
04.04 E I c)	Containing at least 60 % skimmed-milk powder	(9) (9) (9) (9) (9) (9) (9) (10) (10) (10) (10) (10)	18·693 26·568 3·715 5·543 8·497 13·446 45·460 27·693 7·136 7·136 7·491 8·246 7·136	14 538 21 881 6 608 11 048 37 183 23 552 5 549 5 549 5 866 6 540 5 549	67·07 100·95 30·49 50·97 171·55 108·66 25·60 25·60 27·07 30·17 25·60	
04.04 E II a)						
04.04 E II b)						
23.07 B I a) 3						
23.07 B I a) 4						
23.07 B I b) 3						
23.07 B I c) 3						
ex 23.07 B II						
(a) Basic amount per 100 kg net of product.			0·522	0·115	456	2·10
(b) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content			0·484	0·107	427	1·97
(c) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content			0·497	0·110	437	2·02
(d) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content						

Notes

- (¹) For the United Kingdom, as regards products of subheading 04.01 A II a), the basic amount and the supplementary amount indicated shall be replaced by the single amount of £ 3.808 per 100 kg.
- (²) For skimmed-milk powder sold pursuant to Regulation (EEC) No 2054/76 (OJ No L 228, 20. 8. 1976) the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.86.
- For skimmed-milk powder consigned to Italy by another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976) the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.59. For skimmed-milk powder sold pursuant to Regulation (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977) or to Regulation (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.15.
- (³) In intra-Community trade, where the product has been denatured in accordance with Article 2 of Regulation (EEC) No 990/72 (OJ No L 115, 17. 3. 1972), the basic amount and any supplementary amount shall be replaced by a single amount of:
- | | |
|------------------|------------------------------------|
| — 14.10 DM | per 100 kg for Germany, |
| — 38.1 Bfrs/Lfrs | per 100 kg for Belgium/Luxembourg, |
| — 2.62 Fl | per 100 kg for the Netherlands, |
| — 11.893 £ | per 100 kg for the United Kingdom, |
| — 2.364 £ | per 100 kg for Ireland, |
| — 9 249 Lit | per 100 kg for Italy, |
| — 42.67 FF | per 100 kg for France. |
- (⁴) The basic amount for 100 kg of product of this subheading shall be the sum of the following elements:
- (a) the amount per 100 kg indicated multiplied by 1/100 of the weight of milk and cream contained in 100 kg of the product;
- (b) an additional amount for each percentage of saccharose content in 100 kg net of the product, equal to 1/100 of the amount indicated in Part 7 of Annex I to this Regulation under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.
- (⁵) The basic amount for 100 kg of product of this subheading shall be the sum of the following elements:
- (a) the amount per 100 kg indicated:
- (b) an additional amount for each percentage of saccharose content in 100 kg net of the product, equal to 1/100 of the amount indicated in Part 7 of Annex I to this Regulation under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.
- (⁶) However, for butter covered by the measures provided for:
- in Regulation (EEC) No 1282/72 (OJ No L 142, 22. 6. 1972), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.42; however, in the case of the United Kingdom, the coefficient shall be 0.47;
 - in Regulation (EEC) No 1717/72 (OJ No L 181, 9. 8. 1972), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.40; however, in the case of the United Kingdom, the coefficient shall be 0.45;
 - in Regulation (EEC) No 349/73 (OJ No L 40, 13. 2. 1973), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.47;
 - in Regulation (EEC) No 232/75 (OJ No L 24, 31. 1. 1975), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.34; however, in the case of the United Kingdom, the coefficient shall be 0.38.
- (⁷) For importations into the United Kingdom from New Zealand, in accordance with the provisions of Protocol 18, the monetary compensatory amount shall be £ 23.134 per 100 kg and the coefficient shall not be applied to the special levy.
- (⁸) For importations into the United Kingdom from New Zealand, in accordance with the provisions of Protocol 18, the monetary compensatory amount shall be £ 19.973 per 100 kg and the coefficient shall not be applied to the special levy.

(⁹) With respect to cheese rinds and wastes the monetary compensatory amount applicable shall be that applicable to products of subheading 04.04 E I c) of a fat content, by weight, in the dry matter, of 10 % or more. Products unfit as such for human consumption shall be regarded as cheese wastes.

(¹⁰) In trade with third countries, the coefficient 1.71 shall be applied to the amount indicated. This coefficient, however, shall be 1.47 in the case of products containing skimmed-milk powder sold pursuant to Regulation (EEC) No 2054/76 (OJ No L 288, 20. 8. 1976).

In intra-Community trade, where the product has not been produced in accordance with Regulation (EEC) No 990/72 (OJ No L 115, 17. 3. 1972), the coefficient 1.71 shall be applied to the amount indicated. However, this coefficient shall not be applied to products consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976).

In intra-Community trade and in trade with third countries, where these products contain skimmed-milk powder sold pursuant to Regulation (EEC) No 368/77 (OJ No L 52, 24. 2. 1977) or to Regulation (EEC) No 443/77 (OJ No L 58, 3. 3. 1977), and either fish meal or fish oil and/or fish liver oil or iron carbonate and/or iron sulphate and/or copper sulphate, the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.25.

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8ª — DEEL 8 — DEL 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) N° 1059/69
 PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 1059/69 RELATES
 VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 1059/69 ERFASSTE WAREN
 MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 1059/69
 ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 1059/69 VALLENDE GOEDEREN
 VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 1059/69

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
 Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
 Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit /100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
17.04 D I a)	6,02	16,00	1,12	4,719	1,297	4 209	18,19
17.04 D I b) 1	3,18	—	—	2,596	0,701	2 227	9,63
17.04 D I b) 2	4,55	—	—	3,710	1,003	3 186	13,77
17.04 D I b) 3 aa)	5,92	16,00	1,10	4,824	1,304	4 144	17,91
17.04 D I b) 3 bb)	6,17	16,50	1,15	4,991	1,360	4 320	18,67
17.04 D I b) 4	7,05	19,00	1,31	5,749	1,553	4 934	21,32
17.04 D I b) 5	7,45	20,00	1,39	6,104	1,646	5 215	22,54
17.04 D I b) 6	7,85	21,00	1,46	6,459	1,739	5 497	23,76
17.04 D I b) 7	8,01	21,50	1,49	6,625	1,779	5 609	24,24
17.04 D I b) 8	8,41	23,00	1,57	6,980	1,872	5 891	25,46
17.04 D II a)	11,18	30,00	2,08	9,175	2,445	7 831	33,85
17.04 D II b) 1	9,92	27,00	1,85	8,285	2,188	6 949	30,03
17.04 D II b) 2	11,74	31,50	2,18	9,767	2,588	8 217	35,51
17.04 D II b) 3	11,34	30,50	2,11	9,435	2,506	7 939	34,31
17.04 D II b) 4	9,78	26,50	1,82	8,154	2,171	6 849	29,60
18.06 B I	4,62	12,50	0,86	3,997	1,029	3 237	13,99
18.06 B II a)	9,53	25,50	1,77	8,012	2,104	6 670	28,83
18.06 B II b)	13,57	36,50	2,53	11,426	2,996	9 503	41,07
18.06 C I	9,83	26,50	1,83	8,155	2,157	6 886	29,76
18.06 C II a) 1	3,99	—	—	3,307	0,887	2 790	12,06
18.06 C II a) 2	4,87	13,00	0,91	4,041	1,084	3 411	14,74
18.06 C II b) 1	8,58	23,00	1,60	7,170	1,902	6 007	25,96
18.06 C II b) 2	10,26	27,50	1,91	8,593	2,273	7 188	31,07
18.06 C II b) 3	11,84	32,00	2,20	9,932	2,621	8 294	35,85
18.06 C II b) 4	13,87	37,50	2,58	11,639	3,067	9 711	41,97
18.06 D I a)	17,74 ⁽¹⁾	48,00 ⁽¹⁾	3,30 ⁽¹⁾	15,854 ⁽¹⁾	3,949 ⁽¹⁾	12 424 ⁽¹⁾	53,70 ⁽¹⁾

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zoltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland	Belgique/ Luxembourg	Nederland	United Kingdom	Ireland	Italia	France
	DM/100 kg	FB/Flux/100 kg	Fl./100 kg	£/100 kg	£/100 kg	Lit /100 kg	FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
18.06 D I b)	17,74	48,00	3,30	15,854	3,949	12 424	53,70
18.06 D II a) 1	9,82	26,50	1,83	8,225	2,175	6 878	29,73
18.06 D II a) 2	9,82	26,50	1,83	8,225	2,175	6 878	29,73
18.06 D II b) 1	29,54	80,00	5,50	24,914	6,515	20 686	89,41
18.06 D II b) 2 aa)	16,33	44,00	3,04	13,713	3,611	11 437	49,43
18.06 D II b) 2 bb)	29,54	80,00	5,50	24,914	6,515	20 686	89,41
18.06 D II c)	(²)	(²)	(²)	(²)	(²)	(²)	(²)
19.04	5,71	15,50	1,06	4,482	1,232	3 998	17,28
19.08 B I a)	4,43	—	—	3,674	0,985	3 101	13,40
19.08 B I b)	7,97	21,50	1,48	6,613	1,774	5 581	24,12
19.08 B II a)	1,94	—	—	1,492	0,421	1 361	5,88
19.08 B II b) 1	4,16	—	—	3,329	0,914	2 911	12,58
19.08 B II b) 2	11,25 (³)	30,50 (³)	2,09 (³)	8,988 (³)	2,465 (³)	7 878 (³)	34,05 (³)
19.08 B II c) 1	5,04	13,50	0,94	4,064	1,111	3 531	15,26
19.08 B II c) 2	12,14 (³)	33,00 (³)	2,26 (³)	9,723 (³)	2,662 (³)	8 498 (³)	36,73 (³)
19.08 B II d) 1	6,37	17,50	1,19	5,166	1,407	4 461	19,28
19.08 B II d) 2	13,46 (³)	36,50 (³)	2,51 (³)	10,825 (³)	2,958 (³)	9 428 (³)	40,75 (³)
19.08 B III a) 1	3,40	—	—	2,611	0,737	2 381	10,29
19.08 B III a) 2	12,27 (³)	33,00 (³)	2,28 (³)	9,685 (³)	2,676 (³)	8 590 (³)	37,13 (³)
19.08 B III b) 1	4,73	13,00	0,88	3,713	1,033	3 312	14,31
19.08 B III b) 2	11,82 (³)	32,00 (³)	2,20 (³)	9,372 (³)	2,584 (³)	8 278 (³)	35,78 (³)
19.08 B III c) 1	6,49	18,50	1,29	5,550	1,526	4 862	21,01
19.08 B III c) 2	12,86 (³)	34,50 (³)	2,39 (³)	10,282 (³)	2,820 (³)	9 008 (³)	38,93 (³)
19.08 B IV a) 1	4,86	13,00	0,90	3,730	1,053	3 402	14,70
19.08 B IV a) 2	9,59 (³)	26,00 (³)	1,78 (³)	7,502 (³)	2,087 (³)	6 713 (³)	29,02 (³)
19.08 B IV b) 1	5,70	15,50	1,06	4,459	1,243	3 992	17,25
19.08 B IV b) 2	12,04 (³)	32,50 (³)	2,24 (³)	9,511 (³)	2,628 (³)	8 430 (³)	36,44 (³)
19.08 B V a)	5,83	16,00	1,09	4,475	1,264	4 082	17,64
19.08 B V b)	6,23	17,00	1,16	4,837	1,356	4 362	18,85
21.07 C I	4,62	12,50	0,86	3,997	1,029	3 237	13,99
21.07 C II a)	9,53	25,50	1,77	8,012	2,104	6 670	28,83
21.07 C II b)	13,57	36,50	2,53	11,426	2,996	9 503	41,07
21.07 D I a) 1	21,67	58,50	4,03	19,439	4,823	15 177	65,59
21.07 D I a) 2	30,34	82,00	5,65	25,602	6,690	21 247	91,83
21.07 D I b) 1	1,93	—	—	1,728	0,429	1 349	5,83
21.07 D I b) 2	3,71	—	—	3,129	0,818	2 597	11,22
21.07 D I b) 3	26,97	73,00	5,02	22,757	5,946	18 886	81,62
21.07 D II a) 1	24,08 (⁴)	65,00 (⁴)	4,48 (⁴)	21,599 (⁴)	5,359 (⁴)	16 863 (⁴)	72,88 (⁴)

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolldarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit /100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
21.07 D II a) 2	34,92	94,50	6,50	31,318	7,771	24 451	105,68
21.07 D II a) 3	44,55	120,00	8,29	39,957	9,914	31 196	134,83
21.07 D II a) 4	63,82	172,50	11,88	57,236	14,202	44 686	193,13
21.07 D II b)	(^b)	(^b)	(^b)	(^b)	(^b)	(^b)	(^b)
21.07 F II a) 1	6,74	18,50	1,26	5,689	1,487	4 721	20,41
21.07 F II a) 2 aa)	8,69	23,50	1,62	7,181	1,908	6 082	26,29
21.07 F II a) 2 bb)	9,66	26,00	1,80	7,927	2,118	6 763	29,23
21.07 F II a) 2 cc)	10,63	28,50	1,98	8,673	2,329	7 443	32,17
21.07 F II b) 1	7,98	21,50	1,49	6,718	1,763	5 590	24,16
21.07 F II b) 2 aa)	9,57	26,00	1,78	7,916	2,105	6 702	28,97
21.07 F II b) 2 bb)	10,54	28,50	1,96	8,662	2,316	7 383	31,91
21.07 F II c) 1	8,96	24,00	1,67	7,526	1,979	6 272	27,11
21.07 F II c) 2 aa)	10,90	29,50	2,03	9,018	2,401	7 633	32,99
21.07 F II c) 2 bb)	11,63	31,50	2,16	9,578	2,559	8 143	35,19
21.07 F II d) 1	10,73	29,00	2,00	8,996	2,373	7 512	32,47
21.07 F II d) 2	12,43	33,50	2,31	10,301	2,742	8 703	37,61
21.07 F II e)	13,38	36,00	2,49	11,200	2,965	9 372	40,51
21.07 F III a) 1	13,49	36,50	2,51	11,379	2,973	9 443	40,81
21.07 F III a) 2 aa)	15,43	41,50	2,87	12,870	3,394	10 804	46,69
21.07 F III a) 2 bb)	16,40	44,00	3,05	13,616	3,605	11 484	49,63
21.07 F III b) 1	14,73	39,50	2,74	12,407	3,249	10 311	44,56
21.07 F III b) 2	16,31	44,00	3,04	13,605	3,592	11 424	49,37
21.07 F III c) 1	15,70	42,50	2,92	13,216	3,466	10 993	47,51
21.07 F III c) 2	17,40	47,00	3,24	14,521	3,835	12 184	52,66
21.07 F III d) 1	17,47	47,00	3,25	14,685	3,860	12 233	52,87
21.07 F III d) 2	18,20	49,00	3,39	15,245	4,018	12 744	55,08
21.07 F III e)	18,80	51,00	3,50	15,787	4,156	13 164	56,89
21.07 F IV a) 1	20,23	54,50	3,77	17,068	4,460	14 164	61,22
21.07 F IV a) 2	22,17	60,00	4,13	18,560	4,881	15 525	67,10
21.07 F IV b) 1	21,47	58,00	4,00	18,097	4,736	15 033	64,97
21.07 F IV b) 2	22,72	61,50	4,23	19,056	5,007	15 907	68,75
21.07 F IV c)	22,44	60,50	4,18	18,905	4,953	15 715	67,92
21.07 F V a) 1	30,34	82,00	5,65	25,602	6,690	21 247	91,83
21.07 F V a) 2	30,83	83,00	5,74	25,975	6,795	21 587	93,30
21.07 F V b)	31,23	84,50	5,81	26,337	6,887	21 867	94,51
21.07 F VI à F IX	(^b)	(^b)	(^b)	(^b)	(^b)	(^b)	(^b)
29.04 C III a) 1	5,20	14,00	0,97	4,079	1,121	3 638	15,72
29.04 C III a) 2	7,97	21,50	1,48	6,613	1,774	5 581	24,12

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation ⁽¹⁾ Amounts to be charged on imports and granted on exports ⁽¹⁾ Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden ⁽¹⁾ Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione ⁽¹⁾ Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen ⁽¹⁾ Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel ⁽¹⁾			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation ⁽¹⁾ Amounts to be granted on imports and charged on exports ⁽¹⁾ Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden ⁽¹⁾ Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione ⁽¹⁾ Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen ⁽¹⁾ Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel ⁽¹⁾			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit/100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
29.04 C III b) 1	7,40	20,00	1,38	5,809	1,597	5 182	22,40
29.04 C III b) 2	11,34	30,50	2,11	9,405	2,523	7 937	34,31
35.05 A	5,71	15,50	1,06	4,482	1,232	3 998	17,28
38.19 T I a)	5,20	14,00	0,97	4,079	1,121	3 638	15,72
38.19 T I b)	7,97	21,50	1,48	6,613	1,774	5 581	24,12
38.19 T II a)	7,40	20,00	1,38	5,809	1,597	5 182	22,40
38.19 T II b)	11,34	30,50	2,11	9,405	2,523	7 937	34,31

⁽¹⁾ Pour pâte à tartiner à base de sucre, de cacao en poudre, de matière grasse végétale et de noisettes, ne contenant pas de produits laitiers, le montant compensatoire monétaire est calculé en fonction de la quantité de sucre contenue dans cette marchandise.

⁽¹⁾ For paste for spreading on bread manufactured with sugar, cocoa powder, vegetable fat and hazelnuts, containing no milk products, the monetary compensatory amount is calculated in relation to the quantity of sugar contained in the product.

⁽¹⁾ Für Brotaufstrichpaste, auf der Grundlage von Zucker, Kakaopulver, Pflanzenfett und Haselnüssen, keine Milcherzeugnisse enthaltend, wird der Währungsausgleichsbetrag auf Grund der in diesen Waren enthaltenen Mengen an Zucker berechnet.

⁽¹⁾ Per paste da spalmare fatte con zucchero, cacao in polvere, materie grasse vegetali e noccioline, esenti da prodotti lattiero-caseari, l'importo compensativo monetario si calcola in funzione della quantità di zucchero contenuta in tale merce.

⁽¹⁾ Voor boterhampasta's, vervaardigd uit suiker, cacaopoeder, plantenvet en hazelnoten, welke geen melkproducten bevatten, wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de hoeveelheid suiker welke het goed bevat.

⁽¹⁾ For smørbart pålæg fremstillet på grundlag af sukker, kakao-pulver, vegetabilisk fedt og hasselnødder, men uden indhold af mælkeprodukter, beregnes det monetære udligningsbeløb på grundlag af mængden af sukkerindholdet i varen.

⁽²⁾ Montants applicables, selon le cas, aux marchandises relevant des sous-positions 21.07 F VI à F IX.

⁽²⁾ Amounts applicable as appropriate on goods falling under sub-headings 21.07 F VI to IX.

⁽²⁾ Beträge, die je nach Fall auf die Waren der Tarifstellen 21.07 F VI bis IX anwendbar sind.

⁽²⁾ Importi applicabili secondo il caso alle merci di cui alle sottovoci da 21.07 F VI a IX.

⁽²⁾ De bedragen die, naar gelang van het geval, op de produkten van ondervrèdeling 21.07 F VI tot en met IX van toepassing zijn.

⁽²⁾ De beløb, der finder anvendelse på varer, der henhører under positionerne 21.07 F VI til IX respektive.

⁽³⁾ Pour les exportations vers les pays tiers et les échanges intracommunautaires, le montant compensatoire est à calculer en fonction des quantités respectives de blé tendre, de sucre et de beurre indiquées à l'annexe du règlement (CEE) n° 1060/69, en se référant aux coefficients indiqués au renvoi ⁽⁴⁾ de la partie 5 «secteur du lait et des produits laitiers» de la présente annexe.

⁽³⁾ For exports to third countries and intra-Community trade, the compensatory amount shall be calculated on the basis of the respective quantities of common wheat, sugar and butter shown in the Annex to Regulation (EEC) No 1060/69, with reference to the coefficients shown in footnote ⁽⁴⁾ of Part 5 'Milk and milk products' of this Annex.

⁽³⁾ Bei Ausfuhr nach Drittländern und Handel innerhalb der Gemeinschaft wird der Ausgleichsbetrag auf Grund der jeweiligen Menge an Weichweizen, Zucker und Butter berechnet, die im Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 1060/69 angeführt sind, unter Bezugnahme auf die Koeffizienten, die in der Fußnote ⁽⁴⁾ des Teils 5 „Sektor Milch und Milcherzeugnisse“ dieses Anhangs angeführt sind.

⁽³⁾ Per le esportazioni nei paesi terzi e gli scambi intracomunitari, l'importo compensativo monetario deve essere calcolato in funzione delle quantità rispettive di grano tenero, di zucchero e di burro, indicate nell'allegato del regolamento (CEE) n. 1060/69, riferendosi ai coefficienti indicati nella nota ⁽⁴⁾ della parte 5ª «Settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari» del presente allegato.

⁽³⁾ Voor uitvoer naar derde landen en in intracommunautaire handel, moet het compenserende bedrag worden berekend naar de respectievelijke hoeveelheden zachte tarwe, suiker en boter welke zijn aangegeven in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 1060/69, met toepassing van de voetnoot nr. 6 van deel 5 „sector melk en zuivelprodukten” van de onderhavige bijlage.

⁽³⁾ Ved udførsel til tredjelande og ved handel mellem medlemsstaterne skal udligningsbeløbet beregnes på grundlag af de i bilaget til forordning (EØF) nr. 1060/69 angivne mængder af blød hvede, sukker og smør under anvendelse af de koefficienter, som er angivet i fodnote 6 til del 5 »Mælk og mejeriprodukter« i dette bilag.

⁽⁴⁾ À la demande de l'intéressé, le montant compensatoire monétaire est calculé en tenant compte de la quantité réelle de lait écrémé en poudre contenue dans la marchandise.

⁽⁴⁾ At the request of the interested party the monetary compensatory amount will be calculated on the basis of the actual quantity of skimmed-milk powder contained in the goods.

⁽⁴⁾ Auf Antrag wird der Währungsausgleichsbetrag auf Grund der tatsächlich in der Ware enthaltenen Menge an Magermilchpulver berechnet.

⁽⁴⁾ Su richiesta dell'interessato, l'importo compensativo monetario è calcolato prendendo in considerazione il quantitativo reale di latte scremato in polvere contenuto nella merce.

⁽⁴⁾ Op verzoek van de belanghebbende wordt het monetaire compenserende bedrag berekend op basis van de werkelijke hoeveelheid magere-melkpoeder welke het goed bevat.

⁽⁴⁾ På forespørgsel af de interesserede parter vil de monetære udligningsbeløb blive beregnet på grundlag af den reelle mængde af skummet-mælkspulver indeholdt i varen.

⁽⁵⁾ Montant résultant de l'application aux quantités respectives de céréales ou de produits issus de leur transformation, de sucre ou de lait ou de produits laitiers, contenus dans la marchandise, du montant compensatoire applicable, selon leur espèce, auxdits produits agricoles échangés en l'état.

⁽⁵⁾ Amount to be calculated on the basis of the actual quantities of any cereals or products resulting from their processing, sugar, milk or milk products, contained in the goods. Apply to these quantities the compensatory amounts applied when such products are traded as such.

⁽⁵⁾ Der Betrag wird errechnet, indem auf die in der Ware enthaltenen Mengen an Getreide oder Getreideverarbeitungserzeugnissen, an Zucker, an Milch oder Milcherzeugnissen die Ausgleichsbeträge angewendet werden, die bei diesen Erzeugnissen als solchen zur Anwendung kämen.

⁽⁵⁾ Importo risultante dall'applicazione ai quantitativi rispettivi di cereali o di prodotti derivati dalla loro trasformazione di zucchero o di latte o di prodotti lattiero-caseari contenuti nella merce, dell'importo compensativo applicabile, secondo la loro specie, ai detti prodotti agricoli scambiati come tali.

⁽⁵⁾ Bedrag voortvloeiende uit toepassing op de onderscheidene in de goederen vervatte hoeveelheden granen of hieruit verkregen produkten, suiker of melk of zuivelprodukten, van het compenserende bedrag dat al naar gelang van hun aard op bedoelde landbouwprodukten van toepassing is indien zij in onveranderde vorm worden verhandeld.

⁽⁵⁾ Det beløb, som fremkommer ved på de respektive indeholdte mængder af korn og produkter, hvori korn indgår, sukker eller mælkeprodukter at anvende de udligningsbeløb, der gælder for disse produkter som sådanne.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1825/77

of 5 August 1977

amending Regulations (EEC) No 368/77 and (EEC) No 938/77 as regards the coefficients to be applied to the monetary compensatory amounts in respect of skimmed-milk powder

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 559/76 ⁽²⁾, and in particular Articles 7 (5) and 28 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 557/76 ⁽⁴⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 368/77 of 23 February 1977 on the sale by tender of skimmed-milk powder for use in feed for pigs and poultry ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1792/77 ⁽⁶⁾, and to Commission Regulation (EEC) No 443/77 of 2 March 1977 on the sale at a fixed price of skimmed-milk powder for use in feed for pigs and poultry ⁽⁷⁾, the intervention agencies are selling skimmed-milk powder taken into storage before 1 January 1976;

Whereas the monetary compensatory amounts applicable in trade in the skimmed-milk powder in question are multiplied by a coefficient established by reference to the difference between the selling price of skimmed-milk powder and the intervention price for the product; whereas, as a result of price trends of competing products, the selling price of

skimmed-milk powder has been reduced; whereas the coefficients as set out in Article 19 of Regulation (EEC) No 368/77 and referred to in Article 9 (c) of Regulation (EEC) No 443/77 should therefore be adjusted;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 938/77 of 29 April 1977 fixing the monetary compensatory amounts and certain rates for their application ⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1824/77 ⁽⁹⁾, should be amended accordingly;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 19 (1) of Regulation (EEC) No 368/77:

- in the first indent, the coefficient '0.22' is replaced by '0.15',
- in the second indent, the coefficient '0.38' is replaced by '0.25'.

Article 2

In Part 5 (milk and milk products) of Annex I to Regulation (EEC) No 938/77:

- in the third subparagraph of Note (1), the coefficient '0.22' is replaced by '0.15',
- in the first indent of the fifth subparagraph of Note (9), the coefficient '0.38' is replaced by '0.25'.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 5 September 1977.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 52, 24. 2. 1977, p. 19.

⁽⁶⁾ OJ No L 197, 4. 8. 1977, p. 17.

⁽⁷⁾ OJ No L 58, 3. 3. 1977, p. 16.

⁽⁸⁾ OJ No L 110, 30. 4. 1977, p. 6.

⁽⁹⁾ See page 7 of this Official Journal.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 August 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

EURONORMS

The Commission of the European Communities (ECSC) has published the following new Euronorms in German, English, French, Italian and Dutch. The Euronorms which are available up to the present in English are indicated by an asterisk (*).

Sales prices valid from 1 July 1976.

		<i>Price in £</i>
Circulaire d'information n° 1	Échantillons types pour les analyses chimiques des produits sidérurgiques, 2 ^e édition (1974)	1.45
EURONORM 20-74	Définitions et classification des nuances d'aciers, 2 ^e édition	0.85
EURONORM 27-74	Désignation conventionnelle des aciers, 3 ^e édition	1.20
(*) EURONORM 92-75	Hot-rolled flats for spring leaves	0.60
EURONORM 94-73	Aciers pour roulements — Prescriptions de qualité	0.60
(*) EURONORM 107-75	Grain oriented magnetic sheet and strip	2.20
(*) EURONORM 117-75	Calibration of reference blocks for use with Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales)	1.70
EURONORM 118-75	Méthodes de détermination des caractéristiques magnétiques des tôles magnétiques à l'aide du cadre Epstein de 25 cm	1.70
EURONORM 119-74	Aciers pour frappe à froid et extrusion à froid — Prescriptions de qualité — fasc. 1 à fasc. 5	4.40
(*) EURONORM 122-75	Verification of Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales)	1.70
(*) EURONORM 123-75	High temperature tests — Creep test for steel	1.10

The following is a list of all the Euronorms so far published:

EURONORM 1-55	Fontes et ferro-alliages	1.35
EURONORM 2-57	Essai de traction pour l'acier	0.85
EURONORM 3-55	Essai de dureté Brinell pour l'acier	0.60
EURONORM 4-55	Essai de dureté Rockwell échelles B et C pour l'acier	0.60
EURONORM 5-55	Essai de dureté Vickers pour l'acier	0.60
EURONORM 6-55	Essai de pliage pour l'acier	0.60
EURONORM 7-55	Essai de résilience Charpy pour l'acier	0.60
EURONORM 8-55	Valeurs de conversion approximatives de la durée et de la résistance à la traction de l'acier	0.60
EURONORM 9-55	Valeurs de conversion approximatives des allongements après rupture de l'acier	0.60
EURONORM 10-55	Valeurs de conversion approximatives des résiliences de l'acier	0.60
EURONORM 11-55	Essai de traction sur tôles et feuillards en acier d'une épaisseur de 0,5 mm inclus à 3 mm exclu	0.75
EURONORM 12-55	Essai de pliage des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0.60
EURONORM 13-55	Essai de pliage alterné des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0.60
EURONORM 14-67	Essai d'emboutissage à flans bloqués	0.60
EURONORM 15-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Examen de la surface	0.60
EURONORM 16-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Nuances et qualités	0.75
EURONORM 17-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Dimensions et tolérances	1.60
EURONORM 18-57	Prélèvements et préparation des échantillons et des éprouvettes	0.60
EURONORM 19-57	Poutrelles IPE — Poutrelles à ailes parallèles	0.60
EURONORM 21-62	Conditions générales techniques de livraison pour les produits en acier	0.60
EURONORM 22-70	Détermination ou vérification de la limite d'élasticité de l'acier à température élevée	0.75
EURONORM 23-71	Essai de trempabilité par trempe en bout de l'acier — Essai Jominy	1.35
EURONORM 24-62	Poutrelles normales et profilés en U normaux — Tolérances de laminage	0.60
EURONORM 25-72	Aciers de construction d'usage général	1.85
EURONORM 26-63	Essais conventionnels de dureté Rockwell pour tôles et feuillards minces en acier	0.60
EURONORM 28-69	Tôles et bandes en aciers non alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1.20

EURONORM	29-69	Tôles en acier laminées à chaud d'épaisseur égale ou supérieure à 3 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0·85
EURONORM	30-69	Demi-produits pour forges en aciers de construction d'usage général — Nuances et qualités	1·00
EURONORM	31-69	Demi-produits pour forges — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0·60
EURONORM	32-66	Tôles minces en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Norme de qualité	1·10
EURONORM	33-70	Tôles et larges bandes d'épaisseur inférieure à 3 mm, en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Tolérances sur les dimensions et sur la forme	0·75
EURONORM	34-62	Poutrelles à larges ailes à faces parallèles — Tolérances de laminage . . .	0·60
EURONORM	35-62	Barres et laminés marchands d'usage courant — Tolérances de laminage	0·60
EURONORM	36-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0·60
EURONORM	37-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gazométrique après combustion dans un courant d'oxygène	0·75
EURONORM	38-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone de trempe et du graphite dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique et volumétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0·60
EURONORM	39-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode titrimétrique après oxydation au persulfate	0·60
EURONORM	40-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique	0·60
EURONORM	41-65	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du phosphore dans les aciers et les fontes — Méthode alcalimétrique	0·60
EURONORM	42-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du soufre dans les aciers et les fontes — Méthode après combustion dans un courant d'oxygène	0·75
EURONORM	43-72	Tôles et bandes en aciers alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1·10
EURONORM	44-63	Poutrelles IPE laminées à chaud — Tolérances de laminage	0·60
EURONORM	45-63	Essai de choc sur éprouvette bi-appuyée à entaille en V	0·60
EURONORM	46-68	Feuillards à chaud en aciers doux non alliés — Norme de qualité, prescriptions générales	1·10
EURONORM	47-68	Feuillards à chaud en aciers de construction d'usage général — Norme de qualité	1·10
EURONORM	48-65	Feuillards laminés à chaud en aciers non alliés — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0·60
EURONORM	49-72	Mesure de la rugosité des produits minces en acier laminés à froid et non revêtus	0·60
EURONORM	50-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'azote dans les aciers — Méthode spectrophotométrique	0·85
EURONORM	51-70	Bandes laminées à chaud de largeur égale ou supérieure à 600 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0·60
EURONORM	52-67	Vocabulaire du traitement thermique	8·15
EURONORM	53-62	Poutrelles à larges ailes à faces parallèles	0·60
EURONORM	54-63	Petits fers U laminés à chaud	0·60
EURONORM	55-63	Fers T à ailes égales et à coins arrondis laminés à chaud	0·60
EURONORM	56-65	Cornières à ailes égales et à coins arrondis laminées à chaud	0·60
EURONORM	57-65	Cornières à ailes inégales et à coins arrondis laminées à chaud	0·60
EURONORM	58-64	Plats laminés à chaud pour usages généraux	0·60
EURONORM	59-64	Carrés laminés à chaud pour usages généraux	0·60
EURONORM	60-65	Ronds laminés à chaud pour usages généraux	0·60
EURONORM	61-71	Hexagones laminés à chaud	0·60
EURONORM	65-67	Barres rondes laminées à chaud pour vis et rivets	0·60
EURONORM	66-67	Demi-ronds et demi-ronds aplatis, laminés à chaud	0·60
EURONORM	67-69	Plats à boudins laminés à chaud	0·60
EURONORM	70-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0·60
EURONORM	71-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode électrométrique	0·60
EURONORM	72-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'aluminium dans les aciers — Méthode gravimétrique	0·60

EURONORM 74-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du cuivre dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0·60
EURONORM 76-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium dans les aciers et les fontes — Méthode spectrophotométrique	0·60
EURONORM 77-63	Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Normes de qualité	1·00
EURONORM 78-63	Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Tolérances sur dimensions	0·60
EURONORM 79-69	Définitions et classification des produits sidérurgiques par formes et dimensions	0·85
EURONORM 80-69	Aciers pour armatures passives du béton — Prescriptions de qualité . . .	1·10
EURONORM 81-69	Ronds à béton lisses laminés à chaud — Dimensions, poids, tolérances . .	0·60
EURONORM 83-70	Aciers pour trempe et revenu — Prescriptions de qualité	2·70
EURONORM 84-70	Aciers de cémentation — Prescriptions de qualité	2·20
EURONORM 85-70	Aciers de nitruration — Prescriptions de qualité	1·00
EURONORM 86-70	Aciers pour trempe par induction et au chalumeau — Prescriptions de qualité	1·70
EURONORM 87-70	Aciers de décolletage — Prescriptions de qualité (fascicules 1 à 4)	2·20
EURONORM 88-71	Aciers inoxydables — Prescriptions de qualité	1·85
EURONORM 89-71	Aciers alliés pour ressorts formés à chaud et traités — Prescriptions de qualité	1·10
EURONORM 90-71	Aciers pour soupapes d'échappement de moteurs à combustion interne — Prescriptions de qualité	0·85
EURONORM 91-70	Large plates laminées à chaud — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0·60
EURONORM 93-71	Barres rondes, carrées, plates et hexagonales laminées à chaud — Tolérances de laminage	0·60
EURONORM 98-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans le ferromanganèse — Méthode électrométrique	0·60
EURONORM 100-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du chrome dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0·60
EURONORM 103-71	Détermination micrographique de la grosseur du grain ferritique ou austénitique des aciers	3·15
EURONORM 104-70	Détermination de la profondeur de décarburation des aciers de construction non alliés et faiblement alliés	0·60
EURONORM 105-71	Détermination et vérification de la profondeur conventionnelle de cémentation	0·60
EURONORM 106-71	Bandes et tôles magnétiques à grains non orientés laminées à froid et à chaud	1·70
EURONORM 108-72	Fil machine rond en acier pour articles de boulonnerie formés à froid — Dimensions et tolérances	0·60
EURONORM 109-72	Essais conventionnels de dureté Rockwell — Échelles Rockwell HRN et HRT — Échelles Rockwell HRB' et HR 30 T' pour produits minces . . .	1·10
EURONORM 113-72	Aciers de construction soudables de qualité spéciale — Fascicules 1 à 3 . .	2·20
EURONORM 114-72	Détermination de la résistance à la corrosion intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu acide sulfurique-sulfate cuivrique (essai dit de Monypenny-Strauß)	0·60
EURONORM 116-72	Détermination de la profondeur conventionnelle de trempe après chauffage superficiel	0·60
EURONORM 120-72	Tôles et bandes pour bouteilles à gaz soudées en acier	0·60
EURONORM 121-72	Détermination de la résistance à l'attaque intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu nitrique par mesure de perte de masse (Essai dit de Huey)	0·60

These publications can be obtained from the national standards institutions, viz.

in the Federal Republic of Germany:

Beuth-Vertrieb GmbH
Burggrafenstraße 4-7, 1 Berlin 30

in Belgium and Luxembourg:

Institut belge de normalisation — IBN —
29, avenue de la Brabançonne, 1040 Bruxelles

in France:

Association française de normalisation — AFNOR —
Tour Europe, Cedex 7, 92 080 Paris - La Défense

in Italy:

Ente nazionale italiano di unificazione — UNI —
Piazza A. Diaz, 2, Milano

in the Netherlands:

Nederlands Normalisatie-Instituut — NNI —
Rijswijk (ZH), Polakweg 5

in the United Kingdom:

British Standards Institution (BSI),
2 Park Street, London W1A 2 BS

Interested residents of third countries are asked to contact the Office for Official Publications of the European Communities, Boîte postale 1003, Luxembourg 1.